

BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN MEGYE

SAJÓSZENTPÉTER VÁROS

**SAJÓSZENTPÉTER VÁROSI LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**Képviselő-testületének**

a.) jegyzőkönyve,

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:**

a Sajószentpéter Városi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2016. december 17. napján 13.00 órától megtartott közmeghallgatásról.

A közmeghallgatás helye: a Sajószentpéteri Kulturális és Sportközpont, Városi Könyvtár Petőfi Sándor Művelődési Ház színházterme, Sajószentpéter, Sport u.32/1.

**Jelen vannak:**

Rémiás István  
 Bendzsák László  
 Fedor Péterné

elnök  
 elnökhelyettes  
 képviselő-testületi tag

Szentiványi Enikő

a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal ügyintézője,  
 Dr. Guláné Baecsó Krisztina jegyző megbízottja

**Rémiás István elnök** köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a jelen lévő képviselők száma 3 fő, a testület határozatképes, a közmeghallgatást megnyitja. Javaslatot tesz a közmeghallgatás napirendjére és a jegyzőkönyv hitelesítő személyére Bendzsák László személyében.

**A közmeghallgatás napirendje:**

1. Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat 2016. éves tevékenységéről.
2. A 2017. évre tervezett feladatvállalás bemutatása.

Az elnök javaslatára a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének tagjai 3 igen szavazattal elfogadták az ülés napirendjét és a jegyzőkönyv hitelesítő, Bendzsák László személyét.

**Rémiás István elnök** köszönti a lengyel nemzetiség közösségének képviselőit, a helyi lengyel közösség tevékenységét pártoló személyeket, a közösség tevékenysége iránt érdeklődő sajószentpéteri lakosokat.

**1. Napirendi pont: Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat elmúlt éves tevékenységéről.**

**Rémiás István elnök** az első napirendi pont keretében tájékoztatta a jelenlévőket a települési lengyel nemzetiségi önkormányzat 2016. évi működését érintő jogszabályi rendelkezésekről, az önkormányzat éves tevékenységéről és a gazdálkodásának kereteiről, forrásairól. Az elnök ismertette továbbá a települési önkormányzattal fennálló együttműködés kereteit, a közösség érdekvérvényesítő lehetőségeit.

Az elnök értékelte a lengyel nemzetiségi közösségi létet és a hagyományörzést szolgáló, a kulturális értékeket ápoló rendezvények eredményeit, megköszönte a lengyel közösség tagjainak aktív részvételét és segítő együttműködését. Megköszönte a lengyel közösség és a testület tagjainak támogatást, munkáját.

Az elnök elmondta, hogy a programok éves megvalósítását nagyban támogatja a közösség tagjainak társadalmi munkája. Az elnök megköszöni a derenki terület és építmények, továbbá a lengyel emlékmű karbantartása érdekében végzett munkát.

Az elnöki beszámoló érintette:

- az anyaországgal, Tatrzańska Biafka településsel fennálló kapcsolatot, azok eredményeit.
- a lengyel-magyar barátság fenntartását támogató programokat.
- a Derenki lengyelek betelepüléséhez kapcsolódó történeti és nyelvi kutatások folytatásának szükségességét.
- a Derenki Búcsú megszervezésével kapcsolatos éves feladatok ellátását.
- a hagyományörzést, a kulturális értékek közvetítését, a hitélet gyakorlását támogató 2016. évi programok ismertetését.
- az Országos Lengyel Önkormányzat Borsod-Abaúj-Zemplén megyében élő lengyel közösségek támogatásának módját, az érdekérvényesítés lehetőségeit.
- a településen működő német és roma nemzetiségi önkormányzattal fennálló kapcsolatot.
- a Római Katolikus Egyházközséggel fennálló együttműködés kereteit és eredményeit.
- a nyári hagyományörző és hitéleti, lengyel gyermektábor programjait és eredményeit.
- a közösség hitéletének gyakorlását támogató záródokutak megvalósítását.
- a lengyel és magyar nyelvű szentmiséket szervezését.
- a közösség tagjai részére biztosított lengyel nyelvű kiadványok elérését.
- a Sajószentpéter Városi Önkormányzat és az Országos Lengyel Önkormányzat által a lengyel közösség tagjai részére adományozott kitüntető díjakat.

Képviselő-testületi ülések adatai:

	ülések száma		határozatok száma
	nyílt	zárt	
2016. év november 30.	7	2	56

Költségvetési adatok 2016. szeptember 30-án:

	Ft
bevétel teljesülése	2.571.712
kiadás teljesülése	1.190.176

A feladatalapú támogatás éves összege eFt-ban:

	2014. év	2015. év	2016. év
eFt	1.194	1.911	1.674

## 2. Napirendi pont: A 2017. évre tervezett feladatvállalás bemutatása.

**Rémiás István elnök** a második napirendi pont keretében ismertette, hogy:

- a 2017. évi működési támogatás 782 eFt lesz, a feladatalapú támogatás összege leghamarabb 2017. április 15. napján kerül közzétételre.
- a hagyományos programokon kívüli feladatok megvalósításához továbbra is pályázati források elnyerése szükséges.

Az elnök tájékoztatta a jelenlévőket a megyében működő települési – Edelény, Emőd, Kazincbarcika, Ládbesenyő, Miskolc, Múcsony, Szögliget – lengyel nemzetiségi önkormányzatokkal való együttműködés kereteiről.

Az elnök elmondta, hogy törekszik a közösség kapcsolatrendszerének bővítésére, az érdekvédelmet biztosító fórumokon való részvételre.

Reményét fejezte ki, hogy az Országos Lengyel Önkormányzat tagjaként továbbra is a közösség céljainak megfelelően tudja képviselni a közösség érdekeit.

A települési nemzetiségi önkormányzatnak az elkövetkező időszak célkitűzései között továbbra is elsődleges a lengyel kultúra értékeinek megőrzése és közvetítése, a hagyományos programok évenkénti megtartása, a közösség hitéletének gyakorlását támogató programok szervezése, a közösség érdekeinek érvényesítését biztosító kapcsolatok fenntartása és szélesítése.

Az elnök kéri a közösség támogatását és aktív részvételét a helyi kulturális, hitéleti, hagyományörző programok megvalósításához.

Az elnök tájékoztatást adott arról, hogy a feladatalapú támogatás mértéke továbbra is a közösség által vállalt feladatoktól és azok teljesítéstől függ.

A közmeghallgatáson megjelent lengyel közösségi tagok, lakosság egyhangúlag megfogalmazta a testület eddigi tevékenysége iránti köszönetét.

A közösség tagjai részéről kérés fogalmazódott meg:

- más települések és lengyel közösségek rendezvényeinek, kulturális programjainak megismerésére.
- a lengyelországi zárandokutak és a derenki rendezvények hagyományának fenntartására.
- a lengyel testvérvárossal való kapcsolat erősítésére.
- a lengyel közösség életviszonyainak javítását célzó kezdeményezések összehangolására és a települési önkormányzat felé történő továbbításra.
- a helyi lengyel közösség történetének felkutatásával kapcsolatos ismeretek széles körben történő közzétételére, megismertetésére.
- a lengyel és magyar nyelvű kiadványok további biztosítására.
- a SAJÓ TV útján a közösség értékeit, hagyományait közvetítő programokról való rendszeres híradásra.
- a lengyel nyelv megismerését, elsajátítását, gyakorlását segítő programok szervezésére.
- a nyári lengyel nyelvi hagyományörző és hitéleti gyermektábor 2017. évi megvalósítására.
- a lengyel emlékhelyek fenntartására, gondozására.

Az elnök a testület nevében ígéretet tett, hogy a pénzügyi forrásoktól függően a közösség tagjainak munkájával törekszik a megfogalmazott elvárásoknak eleget tenni a 2017. év folyamán is.


Az elnök kér minden jelenlevőt, hogy vegyen részt a mai Lengyel Nap rendezvényen, mely a misével 15.00 órakor kezdődik a Római Katolikus Egyház Szent István Király templomában, majd az ünnepi műsor és a kulturális program a művelődési ház színháztermében folytatódik.

Tájékoztatja a jelenlevőket, hogy

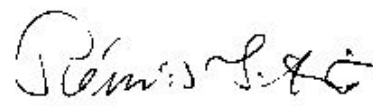
- a rendezvényt megtisztelik a megyében működő lengyel nemzetiségi önkormányzatok képviselői.
- a közösség invitálását elfogadták a lengyelországi Biarka település képviselői, valamint az Országos Lengyel Önkormányzat is.

Az elnök kéri a közösség tagjainak segítségét a vendégek fogadásához.

Egyéb vélemény, kérdés, több megvitandó napirend nem merült fel. Az elnök megköszöni a tagok részvételét, a közmeghallgatást 13.25 órakor berekeszti.

  
Bendzsák László  
jegyzőkönyv hitelesítő



  
Rémiás István  
elnök